SONY

3-261-647-**62** (1)

Portable CD Player

Operating Instructions 使用說明書 使用说明书



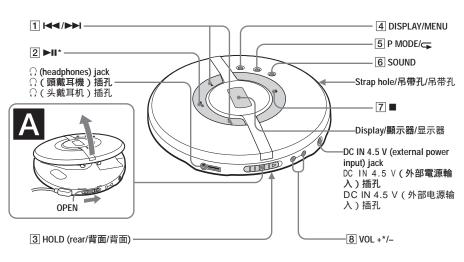
D-EJ100

©2003 Sony Corporation Printed in China

http://www.sonv.net/

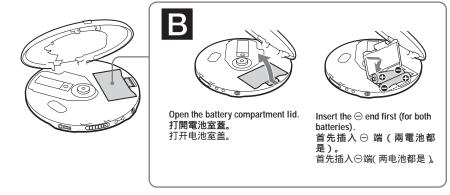
"WALKMAN" is a registered trademark of Sony Corporation to represent Headphone Stereo products. We walkness is a trademark of Sony Corporation.

CD player (front)/CD 唱機 (正面)/CD 播放机 (正面)

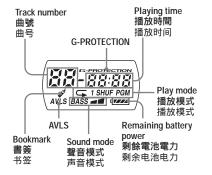


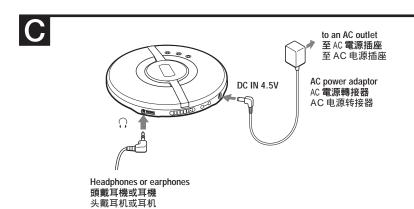
*The button has a tactile dot * 按鈕帶右觸咸圓點

CD player (inside)/CD 唱機 (裡面)/CD 播放机 (里面)



Display/顯示器/显示器









WARNING

English

To prevent fire or shock hazard, do not expose the unit to

Do not install the appliance in a confined space, such as a bookcase or built-in cabinet.

To prevent fire, do not cover the ventilation of the apparatus with newspapers, tablecloths, curtains, etc. And don't place lighted candles on the apparatus.

To prevent fire or shock hazard, do not place objects filled Certain countries may regulate disposal of the battery used to power this product. Please consult with your local

- INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN
- WITH OPTICAL INSTRUMENTS
- CLASS 1M INVISIBLE LASER RADIATION WHEN
- DO NOT VIEW DIRECTLY WITH OPTICAL

The validity of the CE marking is restricted to only those countries where it is legally enforced, mainly in the countries EEA (European Economic Area).

Power Sources

To use the AC power adaptor (C)

1 Connect the AC power adaptor to an AC outlet.

To use the batteries (B) Use only the following batteries for your CD player:

Dry batteries LR6 (size AA) alkaline batteries

To insert the batteries

- 1 Open the battery compartment lid inside your CD
- 2 Insert two batteries by matching the ⊕ to the diagram in the battery compartment and close the lid until it clicks into place.

Battery life* (approx. hours)

(When the CD player is used on a flat and stable place.) Playing time varies depending on how the CD player is

	G-PROTECTION	
	ON	OFF
Two Sony alkaline patteries LR6 (SG) produced in Japan)	50	45

Measured value by the standard of JEITA (Japan Electronics and Information Technology Indus

To check the remaining power of the

*Beep sounds.

Notes

- The indicator sections of roughly shows the remaining battery power. One section does not always indicate one-fourth of the battery power.
- Depending on operating conditions, the indicator sections of may increase or decrease.

Notes on using the dry batteries

Be sure to remove the AC power adaptor.
When the batteries are depleted, replace both batteries

Playing a CD

To insert a CD

1 Slide OPEN to open the lid (A).

2 Fit the CD to the pivot, then close the lid (**D**)

- This CD player can play CD-Rs/CD-RWs recorded in the
- This CD player can play CD-Rs/CD-RWs recorded in the Compact Disc Digital Audio (Audio CD) format, but playback capability may vary depending on the quality of the disc and the condition of the recording device.
 This product is designed to play back discs that conform to the Compact Disc (CD) standard.
 Recently, various music discs encoded with copyright protection technologies are marketed by some record companies. Please be aware that among those discs, there are some that do not conform to the CD standard and may not be playable by this product.

Button/Switch	Function/Operation
1	Press I or ▶ I once to find the beginning of the current/next track. Press I or ▶ I repeatedly to find the beginning of the previous/succeeding tracks. Press and hold I or ▶ I to go backward/forward quickly.
② ►II (play/pause)	Press to start play. Press again to pause play. To play from the first track, pres for 2 seconds or more while the CD player is stopped. Also press to enter the selection.
3 HOLD	Use to lock the controls to prevent accidental button presses.
4 DISPLAY/ MENU	Press once to display "track number and remaining time of the current track." Press twice to display "the number of tracks left and the tim remaining on the CD." Press three times to display "trac number and elapsed playing time (normal display)." Also press to enter the menu and to enter the selection.
5 P MODE/C (play mode/repeat)	During play, press repeatedly unti- the play mode you want appears of the display. No indication: Normal play "1": Single track play "SHUF": Shuffle play "Bookmark track play "PGM": PGM (program) play To repeat the play mode you selected, press and hold until " appears.
6 SOUND*2	Use to emphasize the bass-boosted sound. Press repeatedly to select BASS

7 ■(stop) Press to stop play 8 VOL+/-Press to adjust the volume.

- AMS = Automatic Music Sensor
- *2 If you disconnect the power sources, all settings return to the
- *3 If the sound is distorted when using the SOUND function,

To remove the CD

Remove the CD while pressing the pivot (**E**).



警告

為防火災或觸電危險,切勿讓機器暴露於雨中或潮濕處。

別把機器安裝在諸如書櫥或壁櫥等密閉處。

為防火災,請勿讓裝置的通風孔蓋住報紙,桌布,窗簾等。也不可在裝置上點放蠟燭。

為防火災或觸電危險,不可在裝置上擺飾花瓶等

一部分國家對於本產品的電源用電池可能規定有

• 開著時,將有看不見的雷射線

- 別凝視射線或直接觀看裡面的光學元件開著時,將有看不見的CLASS 1M雷射線 • 別直接觀看裡面的光學元件
- CE 標誌的有效性,僅限於那些有法律限制的國家,主要在EEA(歐洲經濟區)國家。

連接電源

使用 AC 電源轉接器(C)

1 將 AC 電源轉接器連接到 AC 電源插座。

使用電池(B) 本 CD 唱機限使用下列電池:

乾電池• LR6 (AA , 3號)鹼性電池

插入電池

- 1 打開 CD 唱機裡面的電池室蓋。
- 裝入 2 個電池使 ① 對準電池室中的圖示,然後關上蓋子至卡搭定位。

電池使用時間*(大約時數)

(在平穩表面使用 CD 唱機時) 播放時間因 CD 唱機的使用狀況而異。

	G-PROTECTION 設定 ON OFF	
兩 Sony 鹼性電池 LR6 (SG) (日本製)	50	45

* JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association () 日本電子 和資訊技術產業協會)的標準測值。

檢查電池剩餘電力

可以在顯示器上檢查。 當" (______]" 閃爍時請更換電池。

* 哩謦。

- (ZZZ) 的指示段節粗示剩餘電池電力。其一個段節不一定正確代表電池電力的四分之一。
 根據操作條件,(ZZZ) 的指示段節的使用時間可能增

使用乾電池的注意事項

務必卸下 AC 電源轉接器。當電池用完時,同時更換兩節新電池。

播放 CD

插入 CD

- 1 滑動 OPEN 打開頂蓋(A)。
- 2 把CD按入中心軸,然後蓋上頂蓋(**□**)。

- 本CD唱機可以播放以雷射光碟數位音訊(音訊CD)格式錄製的CD-R/CD-RW。但播放能力取決於光碟質量和錄音設備的狀況。
- 中華品級權的机構。 中華品設計用於播放符合 Compact Disc(CD)標準的 光碟。近來,許多錄製公司都出售各種用版權保護技 術編碼的音樂光碟。請注意,這些光碟中可能會有不 符合 CD 標準的光碟,且可能無法用本產品播放。

操作 CD 唱機

7 ■ (停止)

探TF UD 咱饿	
按鈕/開關	功能 / 操作
1 I◀◀ / ▶▶I AMS*1 / 搜索)	按 ◄ 或 ▶ 一次查找當前 / 下一曲子的開頭。反復按 ◄ 或 ▶ 查找前面 / 後面的曲子的開頭。按住 ◄ 或 ▶ 针快退 / 快進。
② ►Ⅱ 播放 / 暫停)	•按此鈕開始播放。再按一次暫停播放。 要從第一個曲子開始播放,當 CD 唱機停止時,按住此鈕 2 秒 以早转下時也用於輸入選擇。
3 HOLD	用於鎖定控制鈕以防意外。
4 DISPLAY/MENU	• 按一次顯示"曲號和當前曲子剩餘時間"。 按兩次顯示"剩餘曲子數和CD上的剩餘時間"。 按三次顯示"劃號和已播放時間"。 按三次顯示"曲號和已播放時間下。 按下時也用於輸入功能表和選擇。
5 P MODE/ → 播放模式 / 重現)	播放期間,反復按直到所要的播放模式出現在顯示器上。無顯示:正常播放"1":單首曲子播放"SHUF":隨機播放"✓":書籤机游播放"FGM":PGM(程式)播放要重現選定的播放模式,按住此鈕直到"←"出现。
6 SOUND*2	 ・用來加強低音。反復按此鈕以選擇 BASS ■ 或 BASS ■ 。 BASS ■ 的作用強於 BASS ■ 。*3 ・也用來限制最大音量以保護聽力。按住此鈕直到"AVLS*4"

出現在顯示器上。 AVLS 功能開啟。要關閉 AVLS 功能,再次按

住此鈕直到 "AVLS"消失。

按此紐停止播放。

按此鈕調節音量。

e¹AMS= 自動音樂感應器 ²²如果斷開電源,所有設定返回到默認值。 ⁸³當使用 SOUND 功能時,如果聲音失真,請降低音量。 ⁸⁴AVLS= 自動音量控制系統

要取出 CD

按住中心軸(**匡**),取下CD。

中文

为防火灾或触电危险,切勿让机器暴露于雨中或

别把机器安装在诸如书橱或壁橱等密闭处。

为防火灾,请勿让装置的通风孔盖住报纸,桌布, 窗帘等。也不可在装置上点放蜡烛。

为防火灾或触电危险,不可在装置上摆饰花瓶等

一部分国家对于本产品的电源用电池可能规定有 处置的标准。请洽询当地有关当局。

- 开着时,将有看不见的激光辐射别凝视激光束或直接用光学仪器观看
- 开着时,将有看不见的 CLASS 1M 激光辐射
- CE 标志的有效性,仅限于那些有法律限制的国家,主要在 EEA(欧洲经济区)国家。

连接电源

使用 AC 电源转接器 (C)

1 将 AC 电源转接器连接到 AC 电源插座。

使用电池 (B) 本 CD 播放机限使用下列电池

• LR6(AA,5号)碱性电池

插入电池

- 1 打开 CD 播放机里面的电池室盖。
- 2 装入2个电池使 ① 对准电池室中的图示,然后关 上盖子至卡搭定位

电池使用时间*(大约时数) (在平稳表面使用CD播放机时) 播放时间因CD播放机的使用状况而异。

G-PROTECTION 设定 ON OFF 两 Sony 碱性电池 50

(日本制) JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association) (日本电子和信息技术产业协会)的标准测值。

检查电池剩余电力

\rightarrow Lo batt* * 哔声。

• 如此 的指示段节粗示剩余电池电力。其一个段节不

• 根据操作条件 [的指示段节的使用时间可能增

使用干电池的注意事项 务必卸下 AC 电源转接器。当电池用完时,同时更换两节新电池。

播放 CD

- 插入CD 1 滑动 OPEN 打开顶盖(A)。
- 2 把CD按入中心轴,然后盖上顶盖(D)。

- 本 CD 播放机可以播放以激光光盘数码音频(音频 CD)格式录制的CD-R/CD-RW。但播放能力取决于
- 光盘质量和录音设备的状况。 本产品设计用于播放符合Compact Disc(CD)标准的 光盘。近来,许多录制公司都出售各种用版权保护技 术编码的音乐光盘。请注意,这些光盘中可能会有不符合 CD 标准的光盘,且可能无法用本产品播放。

操作 CD 播放机

探TF UD 播放机	
按钮 / 开关	功能 / 操作
① I◀◀/▶►I (AMS*¹ / 搜索)	朝 ◄ 或 ▶ 計按此钮一次查 找当前 / 下一曲子的开头。反 复按 ◄ 或 ▶ 計查找前面 / 后面的曲子的开头。按住 ◄ 或 ▶ 计快退 / 快进。
② ►II (播放 / 暂停)	• 按此钮开始播放。再按一次 暂停播放。 要从第一个曲子开始播放, 当 CD 播放机停止时,按住 此钮 2 秒以上。 • 按下时也用于输入选择。
3 HOLD	用于锁定控制钮以防止意外按 动。
A DISPLAY/MEN	U•按一次显示"曲号和当前曲 子剩余时间"。 按两次显示"剩余曲子数和 CD上的剩余时间"。 按三次显示"曲号和已播放 时间(正常播放)"。 •按下时也用于输入菜单和选择。
⑤ P MODE/ 〜 (播放模式/重现)	播放期间,反复按直到所要的播放模式出现在显示器上。 无显示:正常播放 "1":单首曲子播放 "SHUF":随机播放 "✔":书签轨迹播放

" PGM ": PGM (程序)播放要重现选定的播放模式,按住 此钮直到"←"出现。 • 用来加强低音。反复按此钮 以选择 BASS ■ 或 BASS ■■。BASS ■■ 的作用强于 BASS ■。 也用来限制最大音量以保护 听力。按住此钮直到 "AVLS*4"出现在显示器 上。AVLS功能开启。要关闭AVLS功能,再次按住此

钮直到"AVLS"消失。 7 ■ (停止) 按此钮停止播放。 按此钮调节音量。 8 VOL+

*¹ AMS=自动音乐传感器 *²如果斯开电源,所有设置返回到默认值。 *³ 当使用 SOUND 功能时,如果声音失真,请降低音量。 *⁴ AVLS=自动音量控制系统

要取出 CD

按住中心轴(**旦**),取下CD。

Playing your favorite tracks by adding Bookmarks

(Bookmark track play)

You can add Bookmarks to up to 99 tracks for each CD. You can use this function for up to 5 CDs.

To add Bookmarks

- 1 During playback of the track where you want to add a Bookmark, press and hold **II** until "
 (Bookmark)" flashes on the display. When the Bookmark has been added successfully flashing of " becomes slow
- 2 Repeat step 1 to add Bookmarks to the tracks you

To listen to the tracks with Bookmarks

- 1 Press P MODE/← repeatedly until "✔" flashes.
- 2 Press ►II.
- "at" lights up in the display and the playback of the tracks with Bookmarks starts.

To remove the Bookmarks During playback of the track with a Bookmark, press and

hold ▶II until "#" disappears from the displa To check the tracks with Bookmarks

During playback of the tracks with Bookmarks, " keeps flashing slowly in the display.

Notes

- During playback of the tracks with Bookmarks, tracks are played in order of track number, and not in the order you added the Bookmarks.
- If you try to add Bookmarks to the tracks on the 6th CD, the Bookmarks of the CD you played back first will be If you remove all power sources, all Bookmarks stored
- in memory will be erased.

Playing tracks in your favorite order (PGM play)

You can program the CD player to play up to 64 tracks in

- 1 During playback, press P MODE/← repeatedly until "PGM" appears.
- 2 Press

 or

 or

 to select a track.
- 3 To enter the selected track, press and hold ► until the playing order increases by one. "00" appears and the playing order increases
- 4 Repeat steps 2 and 3 to select the tracks in your
- 5 Press ►II to start PGM play.

To check the program During programming: Press and hold ►II repeatedly before step 5.

During the PGM play:

Press P MODE ← repeatedly until "PGM" flashes, then press and hold ► II repeatedly.

Each time you press ► II, the track number appears.

tracks are erased.

- When you finish entering the 64th track in step 3, the first selected track appears in the display.

 If you select more than 64 tracks, the first selected

Other functions

You can make the following settings using the menu. The timer function

You can set the CD player to stop playback automatically vithin a range of 5 to 95 minutes at 5 minute intervals. When the CD player is playing and the timer function is activated, the track number flashes on the display

The G-PROTECTION function This function has been developed to provide excellent protection against sound skipping during many active uses.³

Turning off the beep sound

You can turn off the beep sound that is heard from your headphones/earphones when you operate your CD player.

- * Sound may skip:
 if the CD player receives stronger continuous shock than
- expected,

 if a dirty or scratched CD is played or

 when using poor-quality CD-Rs/CD-RWs or if there is a
 problem with the recording device or application software

How to set

- 1 While play is stopped, press DISPLAY/MENU until "t-SEt" appears.
- From this step on, start the next operation within 15 seconds after you finish the previous operation. If the indications on the display disappear, start from step 1
- 2 Press ► or ► to select the Menu 1 item, then press DISPLAY/MENU or ► II. Menu 2 item starts flashing.
- 3 Press ★ or ▶ to select the Menu 2 item, then press DISPLAY/MENU or ►III to enter the sele When the item has been entered securely, the item stops flashing.

To return to the previous screen, press

To cancel the setting operation, press and hold

Setting	Menu 1	<u> </u>	Menu 2
Octung	Wichia		Micha 2
Timer*	t-SEt		
			05
			:
			:
			95
G-PROTECTION	SEt		on
			off
Turning off the	bEEP		b on
beep sound			b off

* You can set this item during both play and stop

nect the power sources, all settings return to

Precautions

On safety

- Should any solid objects or liquid fall into the CD player, unplug it and have it checked by qualified personnel before operating it any further.
- Do not put any foreign objects in the DC IN 4.5 V rnal power input) jack.

On power sources

When you are not using the CD player for a long time, disconnect all power sources from the CD player

On AC power adaptor

 Use only the AC power adaptor supplied. If your CD player is not supplied with the one, use the AC-E45HG AC power adaptor. Do not use any other AC power

Polarity of the plug



 Do not touch the AC power adaptor with wet hands. . Connect the AC power adaptor to an easily accessible AC outlet. Should you notice an abnormality in the AC power adaptor, disconnect it from the AC outlet

On dry batteries

- Do not throw the batteries into fire.
 Do not carry the batteries with coins or other metallic objects. It can generate heat if the positive and negative erminals of the battery are accidentally contacted by a netallic object.
- Do not mix new batteries with old ones.
- Do not use different types of batteries together.
 When the batteries are not to be used for a long time, remove them.
- If battery leakage occurs, wipe off any deposit in the the deposit adheres to you, wash it off thoroughly.

On the CD player

- Keep the lens on the CD player clean and do not touch it. If you do so, the lens may be damaged and the CD
- player will not operate properly.

 Do not put any heavy object on top of the CD player. The CD player and the CD may be damaged.
- Do not leave the CD player in a location near heat sources, or in a place subject to direct sunlight, excessive dust or sand, moisture, rain, mechanical shock, unleveled surface, or in a car with its windows closed.
- If the CD player causes interference to the radio or television reception, turn off the CD player or move it away from the radio or television.
- Discs with non-standard shapes (e.g., heart, square, star) cannot be played on this CD player. Attempting to do so may damage the CD player. Do not use such discs.

On headphones/earphones

Road safety

Do not use headphones/earphones while driving, cycling, or operating any motorized vehicle. It may create a traffic hazard and is illegal in some areas. It can also be potentially dangerous to play your headsets at high volume while walking, especially at pedestrian crossings. You should exercise extreme caution or discontinue use in potentially hazardous situations

Preventing hearing damage

Avoid using headphones/earphones at high volume. Hearing experts advise against continuous, loud and extended play. If you experience a ringing in your ears

Consideration for others

Keep the volume at a moderate level. This will allow you to hear outside sounds and to be considerate to the people

Maintenance

To clean the casing Use a soft cloth slightly moistened in water or a mild detergent solution. Do not use alcohol, benzine or thinner

To clean the plugs

If the plugs become dirty, there is no audio or noise is heard. Clean them with a dry soft cloth periodically.

Troubleshooting Should any problem persist after you have made these

checks, consult your nearest Sony dealer

"Hold" appears in the display when you press a button, and the CD does not play. → The buttons are locked. Slide HOLD back

The volume does not increase even if

you press VOL + repeatedly.

The battery compartment lid is dettached by an accidental drop,

excessive force, etc.



Specifications

ompact disc digital audio system

Laser diode properties

Material: GaAlAs Wavelength: $\lambda = 780 \text{ nm}$ Emission duration: Contin

Laser output: Less than 44.6 μW (This output is the value measured at a distance of 200 mm from the objective lens surface on the optical pick-up block with 7 mm aperture.)

- Power requirements • Two LR6 (size AA) batteries: 1.5 V DC × 2 • AC power adaptor (DC IN 4.5 V jack):
- 220 V, 50 Hz (Model for China) 120 V, 60 Hz (Model for Mexico)

Rated current: 500 mA Dimensions (w/h/d) (without projecting parts and controls)

Mass (excluding accessories)

Operating temperature

Approx. 135.8 × 22.8 × 135.8 mr

Design and specifications are subject to change without

Supplied Accessories

AC power adaptor AC-ES455K (1)



給喜歡的曲子加記Bookmark以便選 播(播放加記書籤曲子)

每張CD最多能給99首曲子加記書籤。最多能為5 張CD使用此功能。

要加記 Bookmark 時

- 1 播放曲子當中,在所要加記書籤處按住▶Ⅲ至顯示 器中閃爍著 " ≠ (Bookmark)"
- 當成功地加記完書籤時 , " ≱" 閃爍即變慢。 2 反復步驟 1 給所有喜歡的曲子加記書籤。

- 要利用 Bookmark 聽曲子時 1 請反復按 P MODE/ ← 至閃爍著 " 💋 "。
- 2 按▶Ⅱ。

顯示器中即點亮" 🧨 " 而開始播放帶有 Bookmark

要去除 Bookmark 時

請在播放帶有 Bookmark (書籤)的曲子當中,按 住 ▶ ■ 至顯示器中的 " 💉 " 消失了顯示。 要檢查帶有 Bookmark 的曲子時

在播放帶有 Bookmark (書籤)的曲子當中,顯示 器中的" 💣 " 將閃爍得較慢。

- 在播放帶有 Bookmark(書籤)的曲子時,是以曲號順序播放曲子的,而不是以您加記書籤的順序播放
- 。您如果試圖給第6張CD加記書籤,則第1張播放的CD其所加記的書籤,即被擦去。 您如果拆開了所有的電源,則儲存在存儲器中的所有

按您喜愛的順序播放曲子 (PGM播 放)

- 可按照所喜愛的順序給CD唱機編程來播放最多64 首曲子.
- 1 播放中,反復按 P MODE/← 直到"PGM"出現。
- 2 按 ◄ 或 ▶▶ 選擇曲子。 3 要輸入選擇的曲子時,按住 ▶Ⅱ 直到播放順序加
- "00"出現,播放順序加1。 4 重複步驟2和3以按喜愛的順序選擇曲子。

5 按 **▶** II 開始 PGM 播放。 要檢查程式時

在步驟5之前反復按住▶Ⅲ。

反復按 P MODE/← 直到 "PGM" 閃爍, 然後反復 按住▶Ⅰ - - - 。 每次按 **▶ Ⅱ** ,出現曲號。

—— • 在步驟 3 ,當您輸入完第 64 首曲子時,顯示器上即

出現所選的第1首曲子。 • 選擇大於64首曲子時,第1首選擇的曲子將被擦

其他功能

可以使用功能表進行下列設定。

定時器功能

號在顯示器上閃爍。

避免用大音量聽頭戴耳機 / 耳機。最好也不要長時間連續使用。如有耳鳴經歷 , 更應降低音量和避免 可以設定CD唱機使其在5到95分鐘的範圍內 以 連續用耳機聽 5分鐘為間隔,自動停止播放。 當CD唱機正在播放,並且激活定時器功能時,曲 顧慮他人

G-PROTECTION 功能

此功能已發展到能在許多活動使用過程中提供優 秀的保護,防止跳音。 關掉嘩聲

可以關掉當操作 CD 唱機時從頭戴耳機 / 耳機聽到 的嘩聲。

* 下列情況可能會發生跳音:

功能表2項開始閃爍。

如何設定

- 1 當播放停止時,按DISPLAY/MENU直到"t-SEt"出 從這步開始,請在完成上一個操作後15秒內開始
- 一操作。如果顯示器上的顯示消失,需再次從步 驟 1 開始。 2 按 ◄◄ 或 ▶► 選擇功能表 1 項 . 然後按 DISPLAY/ MENU 或 ▶Ⅲ
- 3 按I◀◀或▶▶I選擇功能表2項,然後按DISPLAY/ MENU 或 ▶Ⅲ 輸入該選項。 當項目已成功輸入時 該項目停止閃爍。

要返回前一個螢幕時,按■。 要取消設定操作時,按住■。

功能表列表

設定	功能表1 →	功能表2
定時器 *	t-SEt	 05 : :
		95
G-PROTECTION	SEt	on of f
關掉嘩聲	bEEP	b on b off

* 在播放和停止期間均可設定此項。

-如果斷開雷源,所有設定返回到默認值。

使用前須注意

安全須知 萬一有任何異物或液體掉進CD唱機內時,即請立刻 卸下電源並找有資格的人檢查過以後才可再操作使

• 別試圖用任何物體塞入 DC IN 4.5 V (外部電源輸

電源須知 • 當長期不使用 CD 唱機時 , 請卸下所有的電源。

AC 電源轉接器須知 限使用附帶的AC電源轉接器。如果CD唱機沒有附帶 AC電源轉接器,使用AC-E45HG AC電源轉接器。請

別使用任何其他的 AC 電源轉接器。因為可能造成故

插頭極性

潮濕著手不要去碰 AC 電源轉接器。 ・將AC電源轉接器接插到方便的AC電源插座。萬一發 現AC電源轉接器有異常時,請立即從AC電源插座上

- · 電池不要和硬幣等別的金屬小件混在一起攜帶。因為 電池的+、-極若與金屬件接觸,將會生熱造成危
- 別混用新、舊電池。
- 別混用不同類型的雷池

- 須保持CD 唱機上的透鏡乾淨清潔,不要用手觸摸。 否則,透鏡可能受損而CD唱機將不能操作正常。 · 別在CD唱機上堆置重物以免壓壞CD唱機或CD光碟
- 即請關掉 CD 唱機或把它移離開收音機或電視機遠些

長時間不用電池時,請把它卸下保存。 電池發生漏液時,須即擦拭乾淨電池室裡沾染的電解 液,然後裝用新電池。萬一皮膚上沾染了漏液時,必

CD唱機須知

- 多沙摩、潮濕、淋到雨、有機械衝擊、不平坦的地 方,或緊閉著窗門的汽車裡面。 如果CD唱機給附近的收音機或電視接收造成干擾
- 使用。 ・本 CD 唱機不能用於播放不規則形(例如心形,方 形,星形)的光碟。若試圖那樣做,將可能損壞您的 CD 唱機。切勿使用該類光碟。

頭戴耳機/耳機須知

路上安全

保養

清潔機殼

清潔端子

故障檢修

不可使用酒精、汽油或稀釋劑

期用乾的軟布清潔它們。

洽詢附近的 Sonv 銷售店。

→ 如下圖所示把它裝上.

規格

系統 CD 數位聲頻系統

材料: GaAIAs

雷射二極管性質

發射持久性:連續

→按鈕被鎖定。把 HOLD 滑回原位。

即使反復按 VOL + , 音量也不提高。

→按住 SOUND 直到 "AVLS"從顯示器上消失。

____ 開車、騎車、或在操作任何機動車輛時,請勿使 用頭戴耳機 / 耳機。因為可能有造成交通事故的危 險。有些地區是禁止使用的。步行中如果用太大聲聽 耳機也會有潛在危險的,尤其是在橫越馬路時。在有

請用適當的音量聽。如此則仍可聽到周圍的聲音並且不至於騷擾到旁邊的人。

用清水或溫和的洗滌劑溶液蘸濕軟布擦拭清潔。

如果端子髒了,可能聽不到聲音或聽到噪音。定

雖經檢查過這些徵候而問題仍未獲解決時,即請

當按按鈕時, "Hold"出現在顯示器上,不

電池室蓋由於意外掉落、過大的力等而脫

雷射輸出:小於44.6 µ W (本輸出值是在距離 7 mm 光

尺寸(寬/高/縱深)(不含突起部分和控

给喜欢的曲子加记 Bookmark 以便

1 播放曲子当中,在所要加记书签处按住▶Ⅲ至显示

当成功地加记完书签时," 🧳 "闪烁即变慢。

显示器中即点亮" 🧳 "而开始播放带有 Bookmark

请在播放带有Bookmark(书签)的曲子当中,按

每张 CD 最多能给 99 首曲子加记书签。最多能为

选播(播放加记书签曲子)

器中闪烁着 " 💣 (Bookmark) "。

要利用 Bookmark 听曲子时

2 反复步骤 1 给所有喜欢的曲子加记书签。

1 请反复按 P MODE/→ 至闪烁着 " 💋 "。

住 ▶Ⅱ 至显示器中的" 💉"消失了显示。

要检查带有 Bookmark 的曲子时

要加记 Bookmark 时

圈的光學拾音元件的物鏡鏡面 200 mm 處測得。

• 用兩 LR6 (AA , 3 號) 電池:1.5 V DC × 2

• AC 雷源轉接器 (DC IN 4.5 V 插孔)

220 V, 50 Hz (中國型號) 120 V, 60 Hz (墨西哥型號)

大約 135.8 × 22.8 × 135.8 mm

質量(不含附件)

操作溫度

附帶的附件

中文

2 按**▶II**。

(书签)的曲子。

要去除 Bookmark 时

AC 電源轉接器(1) 頭戴耳機/耳機(1)

潛在危險的地方,必須特別注意或暫停使用。 防止損傷聽覺

您如果试图给第6张CD加记书签,则第1张播放的 CD 其所加记的书签,即被擦去。

· 在播放带有 Bookmark (书签)的曲子时 ,是以曲号

顺序播放曲子的,而不是以您加记书签的顺序播放

• 您如果拆开了所有的电源 则储存在存储器中的所有

按您喜爱的顺序播放曲子(PGM播 放)

- 可按照所喜爱的顺序给CD播放机编程来播放最多
- 64 首曲子。
- 1 播放中,反复按PMODE/← 直到"PGM"出现。
- 2 按 ◄ 或 ▶ 选择曲子。 3 要输入选择的曲子时,按住▶Ⅲ直到播放顺序加1。
- "00"出现,播放顺序加1。
- 4 重复步骤2和3以按喜爱的顺序选择曲子。 5 按 ▶II 开始 PGM 播放。

要检查程序时

在步骤5之前反复按住▶Ⅲ。

每次按 **▶Ⅱ**,出现曲号。

注 • 在步骤 3, 当您输入完第 64 首曲子时,显示器上即 出现所选的第1首曲子

其它功能

可以使用菜单进行下列设置。

• 选择大于64首曲子时,第1首选择的曲子将被擦去。

定时器功能 可以设置CD播放机使其在5到95分钟的范围内, 以 5 分钟为间隔,自动停止播放。 当 CD 播放机正在播放,并且激活定时器功能时,

G-PROTECTION 功能 此功能已发展到能在许多活动使用过程中提供优

秀的保护,防止跳音。* 关掉哗声 可以关掉当操作CD播放机时从头戴耳机/耳机听

* 下列情况可能会发生跳音:

到的哗声

如何设置

曲号在显示器上闪烁。

- 列間が引起会を主統日 如果 CD 播放机受到连续的、意外强大的震动。 如果 CD 光盘污秽或有刮痕,或 当使用劣质的CD-R/CD-RW或录音设备或应用软件有
- 1 当播放停止时,按DISPLAY/MENU直到"t-SEt" 从这步开始, 请在完成上一个操作后 15 秒内开始 ハエンハエ, 頃仕元成上一个操作后 15 秒内开始 下一操作。如果显示器上的显示消失,需再次从步骤 1 开始。
- 2 按 ◄◄ 或 ▶► 选择菜单 1 项 , 然后按 DISPLAY/ MENU或▶Ⅱ, 菜单2项开始闪烁。
- 3 按I◀◀或▶►I选择菜单2项,然后按DISPLAY/ MENU 或 ▶II 输入该选项。 当项目已成功输入时 该项目停止闪烁
- 要返回前一个屏幕时,按■。

要取消设置操作时,按住■。

菜单列表 設計和規格有所變更時,恕不另行奉告。

设置	菜单 1	→	菜单 2
定时器 *	t-SEt		
			05
			:
			:
			95
G-PROTECTION	SEt		on
			off
光掉帐 事	hEED.		han

在播放和停止期间均可设置此项。

━ 如果断开电源,所有设置返回到默认值。 使用前须注意

AC 电源转接器须知

安全须知

- 万一有任何异物或液体掉进CD播放机内时,即请立刻卸下电源并找有资格的人检查过以后才可再操作使 • 别试图用任何物体塞入 DC IN 4.5 V (外部电源输
- 入)插孔。 • 当长期不使用 CD 播放机时,请卸下所有的电源。

· 限使用附带的 AC 电源转接器。如果 CD 播放机没有 附带 AC 电源转接器,使用 AC-E45HG AC 电源转

接器。请别使用任何其他的AC电源转接器。因为可 插头极性

• 潮湿着手不要去碰 AC 电源转接器。

·将AC电源转接器接插到方便的AC电源插座。万 发现 AC 电源转接器有异常时, 请立即从 AC 电源插 座上拔下 AC 电源转接器。

干由池须知

- 别把电池投入火中
- 电池不要和硬币等别的金属小件混在一起携带。因为 电池的+、- 极若与金属件接触,将会生热造成危险。

 • 别混用新、旧电池。

- 别混用不同类型的电池。
 长时间不用电池时,请把它卸下保存。
 电池发生漏液时 须即擦拭干净电池室里沾染的电解 液,然后装用新电池。万一皮肤上沾染了漏液时,必
- CD 播放机须知 · 须保持 CD 播放机 上的透镜干净清洁,不要用手触 摸。否则,透镜可能受损而CD播放机将不能操作I
- 别在CD播放机上堆置重物以免压坏CD播放机或CD 光盘。 别把 CD 播放机放置靠近热源或可直接照射到阳光,
- 或多沙尘、潮湿、淋到雨、有机械冲击、不平坦的地 方,或紧闭着窗门的汽车里面。 ,如果CD播放机给附近的收音机或电视接收造成干
- 扰.即请关掉CD播放机或把它移离开收音机或电视 • 本CD播放机不能用于播放不规则形(例如心形,方 形,星形)的光盘。若试图那样做,将可能损坏您的

头戴耳机 / 耳机须知

CD播放机。切勿使用该类光盘。

路上安全 - ヘ エ 开车、 骑车、 或在操作任何机动车辆时 . 请勿使用 头戴耳机 / 耳机。因为可能有造成交通事故的危险。有 些地区是禁止使用的。步行中如果用太大声听耳机也 会有潜在危险的,尤其是在横越马路时。在有潜在危险 的地方,必须特别注意或暂停使用。

防止损伤听觉

避免用大音量听头戴耳机/耳机。最好也不要长 时间连续使用。如有耳鸣经历,更应降低音量和避免连

请用适当的音量听。如此则仍可听到周围的声音

并且不至于骚扰到旁边的人。

保养

清洁机壳 用清水或温和的洗涤剂溶液蘸湿软布擦拭清洁, 不可使用酒精、汽油或稀释剂。

如果端子脏了,可能听不到声音或听到噪音。定期用干的软布清洁它们。

洽询附近的 Sony 销售店。

故障检修 虽经检查过这些征候而问题仍未获解决时,即请

当按按钮时," Hold "出现在显示器上,不能 →按钮被锁定。把 HOLD 滑回原位。

→按住 SOUND 直到 "AVLS"从显示器上消失。

即使反复按 VOL +, 音量也不提高。



规格

系统 CD数码声频系统

电源 • 用两 LR6 (AA , 5 号) 电池: 1.5 V DC × 2 • AC 电源转接器 (DC IN 4.5 V 插孔):

大约 135.8 × 22.8 × 135.8 mm

重量(不含附件) 操作温度

附带的附件

设计和规格有所变更时,恕不另行奉告。

AC 电源转接器 AC-ES455K (1) 头戴耳机 / 耳机 (1)

激光二极管性质 材料: GaAIAs 波长 · λ=780 nm 发射持久性:连续 激光输出:小于 44.6 µW (本输出值是在距离 7 mm 光圈的光学拾音元件的物镜镜面 200 mm 处测得。)

220 V, 50 Hz (中国型号) 120 V, 60 Hz (墨西哥型号) • 额定电流:500 mA 尺寸(宽/高/纵深)(不含突起部分和控